

384D0383

3.8.84

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 208/53

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 23 päivänä heinäkuuta 1984,

komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja yhteisön uudella välineellä investointien edistämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 83/200/ETY soveltamisesta

(84/383/ETY)

EUROOPAN TALOUSYHTEISÖN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-

sopimuksen, ottaa huomioon komission valtuuttamisesta ottamaan lainoja yhteisön uudella välineellä investointien edistämiseksi yhteisössä 19 päivänä huhtikuuta 1983 tehdyn neuvoston päätöksen 83/200/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen⁽²⁾,

ottaa huomioon edustajakokouksen lausunnon⁽³⁾,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon⁽⁴⁾,

sekä katsoo, että

komission hyväksymät lainahakemukset ylittävät kaksi kolmannelle siitä ensimmäisestä lainaerästä, johon neuvosto päätöksessään 83/308/ETY⁽⁵⁾ antoi valtuutuksen,

olisi tärkeää varmistaa yhteisön uuden välineen toiminnan jatkuminen investointiprojektien hyväksi energian ja infrastruktuurirakentamisen aloilla sekä pääasiassa pienten ja keskisuurten yritysten investointien rahoittaminen teollisuudessa ja muilla tuotannon aloilla,

olisi siis aiheellista antaa valtuutus toiseen lainaerään päätöksen 83/200/ETY mukaisesti ja pitää samat soveltamisalueet voimassa kuin päätöksessä 83/308/ETY,

yhteisön toiminta näillä aloilla edistäisi erityisesti yhteisön niiden tavoitteiden toteutumista, joiden tarkoituksena on vähentää alueellisia erilaisuuksia, lisätä kasvuvauhtia, sopeuttaa tuotantorakenteita ja ratkaista työllisyysongelma pysyvällä tavalla, ja

olisi annettava valtuutus pääomaltaan 1 400 miljoonan ecun suuruisiin lainoihin,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Annetaan valtuutus pääomaltaan enintään 1 400 miljoonan ecun suuruiselle lainaerälle.

2 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitetuilla lainavaroilla rahoitetaan investointihankkeita, jotka toteutetaan yhteisön alueella ja jotka ovat niiden yhteisön ensisijaisten tavoitteiden mukaiset, joita yhteisöllä on pääasiassa pienten ja keskisuurten yritysten energian, infrastruktuurirakentamisen sekä investointien rahoituksen alalla teollisuudessa ja muilla tuotannon aloilla.

3 artikla

Komissio päättää hankkeiden kelpoisuudesta seuraavassa tärkeysjärjestyksessä ja seuraavien suuntaviivojen mukaisesti:

- pääasiassa pienten ja keskisuurten yritysten investointihankkeet, jotka kohdistuvat teollisuuteen ja siihen suoraan liittyville aloille erityisesti sellaisten keksintöjen ja sellaisen uuden teknologian levittämiseen, jotka liittyvät suoraan tai välillisesti työpaikkojen luomiseen,
- energian järkevä käyttö, öljyn käytön korvaaminen muilla energialähteillä kaikilla aloilla sekä tämän korvaamisen mahdollistavat infrastruktuurit,
- infrastruktuurit, jotka liittyvät tuotannollisen toiminnan kehittämiseen, jotka edistävät alueellista kehittämistä tai jotka ovat yhteisön kannalta merkittäviä kuten televiestintä, mukaan lukien viestintäteknologia, ja kuljetukset, mukaan lukien energiakuljetukset,

(1) EYVL N:o L 112, 28.4.1983, s. 26

(2) EYVL N:o C 48, 21.2.1984, s. 3

(3) EYVL N:o C 117, 30.4.1984, s. 64

(4) EYVL N:o C 140, 28.5.1984, s. 16

(5) EYVL N:o L 164, 23.6.1983, s. 31

– hankkeiden ja niiden toteutuksen on, erityisesti kilpailun osalta, oltava perussopimusten ja johdetun oikeu-

den sekä kyseisellä alalla sovellettavan yhteisön sääntöjen ja politiikkojen mukaisia.

Tehty Brysselissä 23 päivänä heinäkuuta 1984.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

J. O'KEEFFE
